

NĂM THỨ 80
Số 5748

Ngày thứ tư
29 Décembre 1987

Ngày 27
tháng mười một (Đỗ)
NĂM BÌNH-SƯU

TẠI HỘI - QUÁN A.G.F. A.L.I.

CUỘC DIỄN THUYẾT về nghiệp - đoàn

Ông Louis Tông thư ký hội A. G. F. A. L. I. thách
những ai công-kích hỏi ấy thử chí sự mâu-thuẫn
về quyền-lợi giữa quan-lại Âu-châu và Annam

Trong mục "Tổng đại" của báo
« La Presse Indochinoise » ra ngày
hôm qua 28 Décembre có nói rằng:
một bà đồng-giáp quốc-văn nào
đến diễn đàn của ông Huỳnh-
khương-Ninh Hội - trưởng bộ
Liên-hợp Quốc, người lai An-
nam, là Võ Văn Kiệt, đã bị bắt
lại bốn giờ thi đán. Minh-nhan
rằng: cứ như hai triều cũ
quân Tống-Trung-Đông thuộc - đia
Marie Moutet và quan Thống - Đốc
Nam Kỳ Pierre Laffitte, thì qua lại
Annam với quyền-lợi nghiệp-
đoàn; nhưng hiện giờ chỉ còn
kêu gọi anh em làm lại hiếp đất
lên thái-

Dó là làm ván-dé;
Nhưng không rõ là làm ván-
cái hay là làm ván-đe? Vì sau
tai hội quân của hội A. G. F. A. L.
I. & trưởng bộ Trung-Đông, Ông
Laffitte và quan Thống - Đốc
Nam Kỳ Pierre Laffitte doanh quan-lei
Pháp & Đông-Đô.

A. G. F. A. L. I. là gì?

Cảnh là chủ-tác của hội - Asso-
ciation générale des fonctionnaires
et agents locaux d'Indochine - mà
tên tiếng Việt là Hội Liên-hợp-quan
le-i. Phản đối Nguyn-phu-Dung quan-lei
Pháp & Đông-Đô.

Vì ván - đe trên là quan - lện - Annam
có - quyền - lợn - nghiệp - đoàn
và hét - An - Nam - kinh - khinh - ché -
mại - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

tùi - tài - tông - nghiệp - ché -

NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỦA

Có báu dây bằng (écharpe) cho các quan, — cai và phó tông, Hội-dồng và Xá-trưởng

Hàng tốt, — Giá rẻ.

Etude de Mes Ch. GALLET et B. COUGET
Avocats à la Cour d'Appel de Saigon, 95, rue Pellerin.

VENTE PAR EXPROPRIATION FORCÉE

Au plus offrant et dernier enchiseur en l'audience des Cives du Tribunal de Paix
à Compétence Flétrie de Rachgiá.

D'UN IMMEUBLE

Forme du lot 81³⁴ de la première feuille du plan cadastral du centre de Long-my, consistant en un terrain de forme polygonale en nature de ter au bâti sur lequel est édifiée une construction en maçonnerie à usage de commerce et d'habitation d'une superficie de deux ars quatre vingt six dix-sept centaires - tedit immobile faisant l'objet de l'immeuble foncier numéro 71 du centre urbain de Long-my (Rachgiá)

L'ADJUDICATION AURA LIEU

Le Jeudi 27 Janvier 1938

à Sept heures et demie du matin

On fait savoir à tous
ceux qu'il appar-
tiendra :

Qu'aux requête, poursuites et diligences du sieur S. P. C. A. A. M. Moutoucouma-pnacnactar, ex-président, agent, délégué et présecrément à Saigon, et actuellement à Giudion, 78 Avenue de l'Inspection

Ayant pour conseils Messrs Ch. Gallet et B. Couget, avocats à la Cour d'Appel de Saigon, 95, rue Pellerin.

Et ce, en exécution d'une ordonnance de Monsieur le Président du Tribunal de Paix à Compétence Flétrie de Rachgiá, en date du quatorze Décembre mil neuf cent vingt et un, il a été décidé qu'il sera procédé le jeudi vingt et un neuf cent trente-huit, à la vente aux enchères publiques au plus offrant et dernier enchiseur de l'immeuble ci-dessous désigné et appartenant à la dame Lieu Thi-Van, propriétaire, demeurant au village de Lau-thanh-Dong (Cantho).

Désignation

Un immeuble formé du lot 81³⁴ de la première feuille du plan cadastral du centre de Long-My, consistant en un terrain de forme polygonale en nature de ter au bâti sur lequel est édifiée une construction en maçonnerie à usage de commerce et d'habitation d'une superficie de deux ars quatre vingt six dix-sept centaires - tedit immobile faisant l'objet de l'immeuble foncier n° 71 du centre urbain de Long-My (Rachgiá).

Mise à prix :

Outre les charges de droit, l'immeuble ci-dessus sera mis en vente sur la mise à prix de :

Lot unique

Cinq cents piastres

c.i...

50000

Mercredi 29-12-37.—TIỀU-THUYẾT — số 757

江 流 刑 案

Giang bô kiêm hiep

大 嘉 紅 蓮 寺

Hòa thiêu Hồng-lien-ly.

Nguyễn-Chaab-Sát: diệu thuật

HỘI THÚ BÀY MUÔI BA
Trinh-tu-Tai nghe sio hoi gian hanh
Truong-nghia Si huu gap danh
tuc-khau.

(Tiếp theo)

Má-tam-Nghi nghe nói
nên qua đê có nói trước
cười rằng: — Trinh-tu nhì đê
việc két bài đó, chỉ nội

trong 4 anh em ta biết với
nhau mà thôi; chờ không
nói nói lú cho ai biết được.
Chó nên trong việc xung hó
cảng phải lưu tâm cần thận
mãi đừng. Cái họ cùa em
thì chẳng cần phả đỡ làm
chí, còn cái danh-trí của em
thì không nên dùng 2 chữ
Tinh-liệu nữa được.

Và em là thứ tư, vậy từ
rày về sau qua kêu em là Thủ
Thứ, em phải ghi nhớ là Thủ
Và cũng chờ nên quan miêng
mà kêu qua là đại-ca, như
nhà, còn bây giờ đây thi
chưa có g việc gì cho em
lâm, vậy em hãy tạm ở
trong nhà mòn mà chờ cơ
hội; chờ không oái díp, rồi
qua sẽ an trí cho em. Vâng!

qua thi công vệc quan phiền
phò lâm, sao không có rành
đoạn mà trại chuyện với em;
đó là em hay miên chấp
chợ qua.

Thí-tinh-Biều vắng da liên
liên, rồi thi láy lầm cao hưng
an tâm ở đó mà làm một
tè-líh "uần-bó".

Cách 1 tháng sau, Son
đóng Tuân-Phủ lật khuyết,
Má-tam-Nghi được thăng
chức Tuân-Phủ, bèn cho Thủ
tinh-Biều làm một tên Tuân-
bô.

Thí-tinh Biều không hiểu
cái chức quan Tuân-Phủ già
cấp lớn nhỏ thế nào, là
tưởng hê chử Tuân-Phủ là
nhất phẩm phuông cương
đại-thần, còn cái chức Tuân-
bô này, lạy theo 2 chữ Tuân
ở trên đầu mà đoán ra, thi

chứ không ai để là có cái
việc không nên nói thiệt với
sa; thế thi chử phản rắn
minh đây chẳng phải là nhó
nhén lám vây Nghỉ như
vậy rồi thi láy lầm cao hưng
an tâm ở đó mà làm một
tè-líh "uần-bó".

Những bạn đồng sự thấy
Thí-tinh khôn-chết nói rõ
còn lý lịch của anh ta ra ché
ni biết và cũng không nói
vệc mình xuất thân thế nào,
cho đến minh vở Má-tam-
"ghi mả eo quan" mà làm
sao cũng không nói. Vì vậy
má-bon đồng-xứ đều rghi
cho Thủ-Tu có bao eay thán
thich voi Má-tam-Nghi, nhau
nói ra thì phục cho Má-tam-
Nghi, nên không chịu nói.

chứ không ai để là có cái
việc không nên nói thiệt với
sa; thế thi chử phản rắn
minh đây chẳng phải là nhó
nhén lám vây Nghỉ như
vậy rồi thi láy lầm cao hưng
an tâm ở đó mà làm một
tè-líh "uần-bó".

Những bạn đồng sự thấy
Thí-tinh khôn-chết nói rõ
còn lý lịch của anh ta ra ché
ni biết và cũng không nói
vệc mình xuất thân thế nào,
cho đến minh vở Má-tam-
"ghi mả eo quan" mà làm
sao cũng không nói. Vì vậy
má-bon đồng-xứ đều rghi
cho Thủ-Tu có bao eay thán
thich voi Má-tam-Nghi, nhau
nói ra thì phục cho Má-tam-
Nghi, nên không chịu nói.

nhus vây, cho nên Thủ-Tinh-
Biểu Xưởng đón Son-Đông
đã hon một năm rồi, mà
nhà hê gõi thư từ tin tức
về cho Trinh-Thái với
Truong-Van-Tường hay

Ôn Trinh với Truong ở
tại Tứ-Xuyên cái thế-ve
của hai người càng ngày
càng suy nhược lâm lâm, mǎ
rồng tin Thủ-Tinh Biểu một
ngày mới biết. Rồi lại ráng
đợi thêm hòn 7, 8 tháng
nữa, cùng biệt vóm am tím
Trinh-Thái phải kêu hết
bọn thù họ anh em, phát cắp
cho mồi ngựa, vải chue
lưỡng bae, để làm ván mà
lâm an roi giải tan diết, ai
au đó.

(Còn tiếp)

l'adjudication est devenue
definitive. L'adjudicataire
aura droit aux loyers ou
fermages à compter du jour
de l'adjudication.

Assurance contre l'in- cendie

Art. 3. — L'adjudicataire
devra entretenir, à partir du
jour de son entrée en jous-
sance et pour le temps qui
envisage à courir, toute
police d'assurance contre
cette de que, qui aura
contracté.

Il paiera, s'il y a lieu, à
partir de la susdite entrée
en jous-sance, les primes et
droits de commission que le
poursuivant paiera, si le
poursuivant poursuivi, in-
quiète ou recherche.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de la susdite entrée
en jous-sance, les réparations
des dégâts de l'adjudication.

Il fera, à partir de

KIỂM-LÂM
het
THUDAUOMOT

Nam-kỳ Thuộc-dịa Langsa
KIỂM-LÂM SỞ
Năm 1938

LÒ I RAO

Bầu giá, bằng cách làm đơn bộ vào bưu thao dan lai, đăng bán những rong cùi tơ lợt tại tỉnh THUDAUOMOT

Có thiền ba tầng nay rằng, mỗi buổi 8 giờ ban mai, Tòa-Bureau sẽ thuỷ đơn cho tên ngày 19 tết tháng giêng Langsa, năm 1938, những đơn xin bằng cách bộ vào bưu thao dan lai, về việc Nhà-nước bao cấp cùi trong năm 1938, tại tỉnh Thudauomot kề rau dại đây :

Phòng việc đầu giá sẽ lập ra Quan thay mặt cho Quan Thủ-đốc Nam-kỳ, làm Chánh Hồi-Trưởng. Quan thay mặt cao Quan Chánh-Sở Kiểm-Lâm Nam-kỳ và Quan thay mặt cho Quan Kho-hàng Nam-kỳ, làm Thủ-đốc-viên.

Thờ từ về việc đầu giá sẽ xét cùi nội trong ngày Ấy 15/1 8 giờ ban mai.

Bon xin đầu giá thi không được dưới một phần trăm của giá định về mỗi Cúp. Nếu số lẻ phần trăm không kể.

Những Cúp sẽ bán kè ra dưới đây :

KHOÁ thứ	SỐ THƯỞNG VỀ		ĐẶT THANH phòng ure	Cúi đơn được định mỗi chung (thuocđi)	Ra giá bán mỗi (thuocđi)	Tiền thuế chung tạm (bạc)	Tiền thuế chung thịt tho (quan)	CỘT HỘ
	Rung cái	Lô thư	Cúp số					
1	1	I	S	18, 10, 00	1.500	0, 50	39, 00	390, 00
2	1	II	I	23, 97, 40	3.100	0, 30	49, 00	490, 00
3	1	III	II	23, 76, 00	2.000	0, 30	32, 00	320, 00
4	1	III	III	23, 91, 25	1.400	0, 25	20, 00	200, 00
5	1	III	IV	23, 60, 75	2.900	0, 25	38, 00	380, 00
6	1	III	V	23, 76, 00	2.000	0, 25	27, 00	270, 00
7	1	IV	VI	27, 20, 70	2.000	0, 25	28, 00	280, 00
8	1	IV	VII	22, 59, 87	3.000	0, 25	40, 00	400, 00
9	1	IV	VIII	23, 31, 50	3.000	0, 25	40, 00	400, 00
10	1	V	VII	20, 75, 12	2.100	0, 30	34, 00	340, 00
11	4	II	X	13, 96, 50	2.000	0, 30	32, 00	320, 00
12	4	II	III	12, 87, 25	1.500	0, 20	17, 00	170, 00
13	46	II	IV	27, 00, 00	2.700	0, 55	76, 00	760, 00
14	46	II	V	16, 87, 50	1.500	0, 45	35, 00	350, 00
15	46	III	VI	18, 68, 50	1.800	0, 50	47, 00	470, 00
16	46	IV	VII	20, 65, 00	2.000	0, 40	12, 00	120, 00
17	46	V	VIII	22, 21, 00	2.200	0, 50	57, 00	570, 00
18	113	I	VI	6, 70, 50	1.800	0, 70	64, 00	640, 00
19	114	I	X	16, 68, 75	2.000	0, 60	62, 00	620, 00
20	114	II	IX	9, 53, 25	2.000	0, 60	61, 00	610, 00
21	121	I	V	14, 78, 12	1.800	0, 50	47, 00	470, 00
22	121	II	VI	19, 71, 87	2.000	0, 50	52, 00	520, 00
23	121	II	VII	14, 00, 00	1.400	0, 50	37, 00	370, 00
24	121	IV	V	10, 17, 75	1.500	0, 50	39, 00	390, 00
25	123	I	V	13, 72, 50	1.400	0, 50	37, 00	370, 00
26	123	II	VI	16, 96, 50	2.000	0, 50	32, 00	320, 00
27	123	III	V	13, 96, 50	1.500	0, 50	37, 00	370, 00
28	123	IV	VI	14, 39, 25	1.800	0, 55	51, 00	510, 00
29	123	V	VII	16, 56, 00	1.400	0, 50	37, 00	370, 00
30	123	VI	VIII	16, 38, 00	1.800	0, 55	51, 00	510, 00
31	123	VII	IX	19, 12, 75	1.500	0, 55	43, 00	430, 00
32	171	I	X	19, 97, 50	2.000	0, 45	47, 00	470, 00
33	171	II	II	12, 39, 50	2.000	0, 50	52, 00	520, 00
34	171	III	III	11, 65, 25	1.500	0, 40	32, 00	320, 00
35	171	IV	IV	12, 29, 25	3.000	0, 45	63, 00	630, 00
36	171	V	V	11, 85, 00	2.500	0, 45	58, 00	580, 00
37	171	VI	VI	12, 57, 75	1.800	0, 45	33, 00	330, 00
38	171	VII	VII	8, 65, 25	1.500	0, 35	28, 00	280, 00
39	171	VIII	VIII	13, 26, 00	2.000	0, 10	42, 00	420, 00
40	171	IX	IX	12, 54, 00	2.000	0, 40	42, 00	420, 00
41	171	X	X	9, 35, 25	1.500	0, 60	46, 00	460, 00
42	172	I	II	33, 32, 00	4.000	0, 40	83, 00	830, 00
43	172	II	III	37, 82, 00	3.000	0, 30	18, 00	180, 00
44	172	III	IV	36, 00, 00	4.000	0, 30	63, 00	630, 00
45	171	IV	V	23, 14, 62	3.600	0, 25	48, 00	480, 00
46	171	V	VI	24, 38, 50	3.600	0, 25	48, 00	480, 00
47	171	VI	VII	24, 01, 00	3.600	0, 25	48, 00	480, 00
48	171	VII	VIII	25, 20, 00	3.750	0, 25	50, 00	500, 00
49	174	III	IV	24, 81, 90	2.180	0, 25	34, 00	340, 00
50	174	IV	V	25, 08, 50	3.150	0, 25	46, 00	460, 00
51	174	V	VI	24, 31, 00	3.750	0, 25	50, 00	500, 00
52	171	VI	VII	24, 91, 00	2.500	0, 25	34, 00	340, 00
53	174	VII	VIII	28, 80, 00	3.000	0, 25	41, 00	410, 00
54	174	VIII	VII	28, 80, 00	2.000	0, 25	28, 00	280, 00
55	174	V	VI	28, 80, 00	2.000	0, 25	28, 00	280, 00
56	174	VII	VIII	23, 11, 00	2.500	0, 25	34, 00	340, 00
57	174	VIII	V	21, 38, 00	2.500	0, 25	34, 00	340, 00
58	174	V	VI	23, 52, 00	2.100	0, 25	33, 00	330, 00
59	174	VI	VII	24, 24, 00	2.500	0, 25	34, 00	340, 00
60	174	VII	VIII	21, 68, 10	2.500	0, 25	40, 00	400, 00
61	174	VIII	VII	26, 56, 50	3.000	0, 25	41, 00	410, 00
62	171	VII	VIII	23, 01, 00	2.500	0, 25	34, 00	340, 00
63	174	VII	VIII	24, 18, 00	2.000	0, 25	34, 00	340, 00
64	174	VII	VIII	19, 73, 50	2.200	0, 25	30, 00	300, 00
65	174	VII	VII	19, 16, 00	1.600	0, 25	33, 00	330, 00
66	174	VII	IX	21, 51, 75	3.000	0, 25	40, 00	400, 00
67	174	VII	VIII	19, 12, 50	1.500	0, 25	21, 00	210, 00
68	174	VIII	IX	24, 20, 00	3.900	0, 25	40, 00	400, 00
69	173	VIII	II	23, 87, 00	3.600	0, 25	47, 00	470, 00
70	174	VIII	III	29, 85, 25	3.500	0, 25	17, 00	470, 00
71	174	VIII	IV	28, 59, 75	3.500	0, 25	47, 00	470, 00
72	174	IX	V	23, 36, 25	2.500	0, 25	34, 00	340, 00
73	174	IX	VI	23, 28, 00	2.000	0, 25	28, 00	280, 00
74	174	IX	VII	21, 00, 00	2.700	0, 25	37, 00	370, 00
75	174	IX	VIII	20, 00, 00	2.000	0, 25	28, 00	280, 00
76	174	X	VII	21, 16, 95	2.600	0, 25	35, 00	350, 00
77	174	X	VIII	24, 25, 25	2.700	0, 25	37, 00	370, 00
78	248	X	V	21, 61, 00	3.500	0, 25	47, 00	470, 00
79	274	X	VI	9, 36, 00	1.000	0, 55	29, 00	290, 00
80	367	X	VII	18, 25, 00	2.500	0, 40	52, 00	520, 00
81	367	XI	VIII	21, 58, 00	3.000	0, 50	77, 00	770, 00

Còn tiếp trang trứ



VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hàn-hàng vòn 250.000 đồng bạc

Sáng lập năm 1927

Hội quan: 54-56, đường Pellerin, Saigon

R. G. Saigon n° 61

V

Dây thép:

CREDITANA-SAIGON

Dây thép mới:

SAIGON — 21.828

Công-ty nhận tiền TIẾT-KIỆM của hàn-tinh, tiền gửi vòn 3 ly rupee mỗi năm, tiền thắng-lên mỗi lần và nhập vòi vào mành hàn-tinh. Tiền này mành mài rái chung mành cung.

Công-ty cho vay bắc-chung và Quốc-trí Đông-Pháp, và Quốc-trí Credit Nation và mua bán phiến nát mành hàn-tinh. Phản-hợp Tückheim là Đông-Pháp phái hành bay là Đông-Pháp.

Phản-hợp có mành bắc. Phản-hợp Tückheim là Đông-Pháp phái hành bay là Đông-Pháp.

(V) Cảng chuyền khác, xin hối thám hòn Hải

TÔN TRÌ SU DANH DỰ VÀ CÓ VĂN

BẢN TRÌ-SU VÀ QUẢN LÝ

Chủ hối trác M. THƯỜNG TÂN-VI,

Quảng hối hàn-sát M. NGUYỄN TÂN-VĂN,

Đại hối hàn-sát M. PHAN THIEN

Hội viên: M. BÙI QUANG-CHI,

M. LƯU VĂN-LÂM,

M. TRẦN KHU-KHẨN,

M. TRUNG ĐÌNH-THẢO.

M. NGUYỄN HẠNH LIÊM

Tổng-tiền trác M. PHAN VĂN-GÔNG

Muôn-làm đèn Neon

(thứ-nơi rạp hát Bóng-vòn)

và những hiệu buôn-lòn

và quảng-cáo

bán-hàng

trong-phòng

số-cát đâm-vò

đèn-nhang

STANDARD

NÉON LIGHT

96 bis rue Lagrandière

Téléphone: 2042 — SAIGON

Đường-tau dò Huân-ky

Pointard et Vegret

Đô-thị

Pharmacie de Bécon

PHÒNG COI MẠCH

NGUYỄN-VĂN-KHAI

Lương-hộ ban-quoc tri si

Médecin libré

GIO COI MACH

Som-miêc: 7 h. à 10 h.

Chieu ... à 15 h. à 18 h.

30. Route provinciale 15

(Gần-gare xe-điều GIADINH)

HÀ ĐỦNG THỦ

SAVON

CLINIQUE MÉDICALE

Gác-danh Nguyn et Albert 1^{er}, ấp DAU-LOA

Téléphone: cr 525

+ CLINIQUE MÉDICALE +

Gác-danh Nguyn et Albert 1^{er}, ấp DAU-LOA

Téléphone: cr 525

+ CLINIQUE MÉDICALE +

Gác-danh Nguyn et Albert 1^{er}, ấp DAU-LOA

Téléphone: cr 525

Kiêm-Lâm

Tập theo trường bì

Người nào đưa ra đội Cup hay là ai nêu Cup thi đấu là do, và để tôn tiem giới cho quan Lanh, Hội trưởng phòng lâu già. Ông ấy phải ghi tên theo một tờ khai nhận rằng ngày Ấy đó, sau đầu giờ, nhà quan Lanh Hiển có lối mìn chung cho.

...on thể chứng tạm, là định theo trong số ý chí này, tuy vậy trước ngày đầu giờ, người ta đã tiếp tục rao cho: "Tú già là khôn tròn khi khai hội, người ta tròn cho khôn, khôn cho người ta khôn".

Nhà Lanh, khu vực nông Kiot chỉ giải rao về việc khai phá rừng, và đã có hiệu rao trong số điều họ được người đầu giờ, để toàn ng i-jun Ngày 21 tháng 8 Langsa, năm Kỷ Hợi, để tại phủ Kiot, dìa 20-10-1938. Tên họ: Ông Lanh Lanh Kinh, và tên là Kiêm-Lâm Chanh & Saigon, chủ nông Kiot, với tên là Lanh Kinh.

Mỗi cái đầu giờ, sau giờ khai phá rừng, thì phải người không được để cái đầu, cái đầu biển gió, hoặc là cái đầu biển, là viết thêm cho các phần Cup và máy hay là khôn và máy, và dập theo trong lối rao nói.

Cá bao thư như khái phái bao bì vào trong một cái bao thư như, người bảo bao bì, tại chỗ để bảo gởi cho quan chánh Hội trưởng phòng đầu giờ mà thôi.

Nếu ai muốn daq giá, mua cát tại phố làm rông mìn, cup, mìn, cát, đường.

One ay dan lại, được phép đem cát đưa cao quan Cảnh Hội trưởng phòng đầu giờ tại Landauin và xin biếu... Ngày 16 tay tháng 8 năm 1938, dưới một Landauin năm 1938.

Saigon, ngày 16 tay tháng 8 năm 1938.

Quan Chánh so Kiêm-Lâm Nam-ky,

Signe: BOUCAUD.

(MODELE DE SOUMISSION) kieu don xin dau gio
(Ecrite en français sur papier timbre, sous double enveloppe)

(Viết chìa Langsa. Đơn phải gửi con menu bò vào 2 bao thư như da noi treu day)

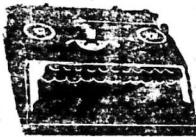
Je soussigne (nom et prénom),....., professeur,....., de nationalité,....., en résidant au village de,....., Canton deProvince de,....., carte d'impôts,....., en oblige et en charge par la présente soumission à exploiter la coupe n°,....., Série n°,....., Reserve n°,....., datée le,....., l'exercice 1935, en me conformant aux clauses du Contrat des Charges, joint à l'arrêté du 21 Mars 1930 et aux clauses et conditions par tacite et de la veate date je déclare avoir pris connaissance.

J'offre de payer la somme de,....., (en chiffres et en lettres) par tiers de sous de feu.

A,....., le,....., 1938.

(Signature)

Cho mượn may
danh chử, dù thử
niệu may



CHUYEN-MON
Sua may danh chử, portes
plume réservoir, đồng - hò,
va compuer kilométrique.
Lam niệu may, các họ, langsa.

Ban quan báu, Hội-té các lảng

Bu-ly:

đang may Jant chia niệu MENS BAG, chia tay giá 88.000, chia 18
và quốc-đất 88.000. — Ban may chia bít-hết lão phái, chia lát-mít
mình, rát-dán-théo. — Ban xe máy-nhíu biết-lát. — Ban sít và bát — gi
Khác con dấu, mờ bia, cảm-thanh. — Khác kim-thông 6-séc, vâng-thông, vâng
BÚ-NH-LIEN.

91 et 110, Rue d'Espagne, Saigon
Telephone: 81-879

CÓ SẴN TẠI NHÀ ĐẦU NGUYỄN-VĂN-CẨM

Manuel de l'infirmier

édition

NGUYỄN-VĂN-KHAI

MEDECIN INDOCHINAIN DU CADRE INTERNA

Giá mới cuốn 2.50

PHARMACIE PRINCIPALE

TOIRE

M. HEUMANN

SAIGON

TU-NAM

1865

BA DỘI
OR SAIGON

THU THUOC

HIEU MAY



TIỂU-THUYẾT

N-12

Thầy trò, Bầu bạn

của MAI-SƠN

HỘI THÔ THÁ

Cánh thứ nhất

Tướng — Ông là ai mà
liệu thân đến cõi?

? — Người ấy không
trả lời rõ mặt nè, để cho
Tướng nhận mặt.

Tướng — Ông là người
tôi với bồi súng dưới sông
Nhị-Hà, nhưng ông là lính,
nếu quan trên biết thì ông
mang khó suốt đời.

Người lính... Ông đứng
ngai, không ai ngồi ngồi
đến tôi đâu vì chính quan

Huyễn chiếu qua đà

cho người tên hồn thám tôi và
biết rằng tôi đương ống

nặng, chưa dừng đây được.

Tướng — (Gầm dông)
Đã ta lòng hiếu nghĩa của
người.

Khi Tướng đã vén xong

quần áo, và người lính đã
thay đổi lại quần áo lính,
ba người vội vàng đi về
phiên lồng Mơ.

mở bùi nghe tiếng chó
sau ẩn ý, quan huyện mở
cửa bước ra, đến chỗ trái
bàn đèn pile thấy cao-có

và bùi bị trói, dóm trong

trại thấy trong không, liền
nói bà bồi trống... Linh,

Trưởng-đồ, tuân-canh,

thờ, ho, chạy đến...

Quan huyện — Tên tú

giám đã dùng kẽ lầu thoát
cau người phải chịu nhau
mọi nõn bắt cho được...

Người — Xin vắng

(Rời người, chạy về phía

bắc, kê phia Póng, kê phia

Tay, cùng nhau tìm bắt

tên phạm.)

Cảnh thử thử

Nha huyện

Quan Tuân — Phù ngõi
gõa (Quan Tuân trước là

Tri phủ bạt Vạn-Cốc) Quan

huyện đang hẫu một bén,

Đuôi trê, có ba người bị

trói là: Cai-cơ Duy n, lính

cơ Thợ và Lợi, dường như

chưa tinh giác.

Linh hẫu, thura-phái, Nha

Quan huyện — Tám Cu

lớn, cùng bồi tại ba ên

này che rúy say sưa

trong lục cánh phòng, mà

tên phạm đã thoát khỏi

Còn lấy lầm hối hận, vi đã
lamin cho Cú lớn mất thi giờ

quy hồn, thán hành đến

đây chứng kiến lời nõn

của con.

Quan Tuân — (Vé nồng

pháp) Ông không cần phải

nói dông dài, tên phạm đã

trốn thò ông phải nhận

trách nhiệm việc này. Ông

hãy lập tức xuất trả

giám cao-có và hai người

linh kia. Còn vể phần ông...

Quan Tuân vừa nói đến

đó, thì một tên lính đến

trình:

Hảo. — Bầm (ylor) có

thầy giáo Môn dân tên

Tướng muốn xin vào hồn

nhà nó: nó sẽ trả bùn mót

Cú-lớn.

Quan Tuân — Nếu vây
hay lâm anh ra mời én

giáo vào đây.

Món — Lạy Cú-lớn,

Quan Tuân — Chào Cú-

Món — Tôi xin dân nộp

tên Tướng trước mặt Cú

lớn và xin trình bày đổi

lời đe Cú-lớn xết xử.

Quan Tuân — Cố phải

đe dọa, lắc tôi còn

dường làm Tri-phủ, dường

học trưởng, Văn-Cốc, mà

có trái tim bênh phái không

Món — Bầm (ylor) chính

nhà Quan Tuân — Tôi da

như bùn mót

nhà Cú-lớn.

Chẳng

đứng giờ

về bão t

Võ-kết đ

không lối

SỮA NƯỚC TƯƠI

NESTLE

HIEU

CON-CHIM



Là thứ sữa rất trong sạch, rất
bòద್ರಂಗ, dễ tiêu hóa, lúc nào dùng
cũng tốt.

Thứ sữa này quả nhiên là đã có
tiếng khắp hoàn-cầu.

CUỘC XỎ SỎ

RĂNG BÁO-KÉ

HIEU

La Providence et

L'Industrielle du Nord

ÔNG BOY-LANDRY

Lâm Bát-Lý 17, Place de Théâtre, 17-ii-SAIGON

Hàng Bão-ké này chuyên lo bão-ké cho những xe
hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Hàng
người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tỉnh mà
chịu bão-ké với hang này, nếu gặp lúc rủi ro hứ
hai việc gì, thi hàng sẽ bồi thường một cách rất
mạnh mẽ và cũng có mà mua.

Hàng Bão-ké này chuyên lo bão-ké cho những xe

hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Hàng

người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tỉnh mà

chịu bão-ké với hang này, nếu gặp lúc rủi ro hứ

hai việc gì, thi hàng sẽ bồi thường một cách rất

mạnh mẽ và cũng có mà mua.

Xin anh em lưu-lý...

Bếp đầm Sa

CUỘC ĐẤU CANH - NÔNG VÀ KÝ - NGHỆ CỦA NĂM TÌNH MIỀN ĐÔNG

(Tại châu-thành Giadinh) sau nhà thương bồn tĩnh từ ngày 4 tới 9 Janvier 1938



BỘ THƯ NHỰ
PHÂN THƯỞNG BLACK MELICK
Đua rào độ chặng 1.500 thước.
Ngựa B 4 tuổi sấp lèn.
Còn Sora
Long Vân
Ω-Ngọc
Max Inder

BỘ THƯ NHỰ
PHÂN THƯỞNG GLACUL
Đua trên 1.200 thước ngày bang
B 3 tuổi.

(Các cờ)

Wapiti 43k.
Merry File 43
Fils d'Argent 41.5
Carmaux 40
Arioso 40
Boone Chance 38.5
Vang hổ Nô 38.5
Kiu Tay 38.5

BỘ THƯ BA
PHÂN THƯỞNG NOUVEL AN
Đua trên 1.500 thước, độ bão
400 đồng/ngày C 4 tuổi sấp lèn.

(Các cờ)

Lipton 37k.
Hercule 43
Le Gaspard 2 0 33
Victoria 37.5
Dragon Noir 41
Kia Xanh 39.5
As de Coeur 36.5
Vamp 300 35.5
Kim Thanh 43
Béum-Anh 350 43
Méphisto 250 34.5

BỘ THƯ TƯ
PHÂN THƯỞNG RAYONNANT
Đua trên 1.500 thước ngày bang
C 4 tuổi sấp lèn.

DOUBLE - ÉVENT

Dam Sang 49k.
Manchetta 49
Ô Hông 41
Hồng Chùa 41
Xeo Long 45
Pegasus 44
Bàu hỏa Mai 43.5
Mephisto 40.5
Geophilus III 43
Plein Air 45
Vang qui Phi 38.5
Pedalope 39.5
Kim Xanh 43.5
Lieu Hoa 39.5
Noroth 47

THÀNH PHỐ CHỦ-LỢN
Kết - quà của đêm
hát giúp học - sanh
nghê - hát.

Những đêm hát giúp học-sanh
ngày 14/12/1937, do sanh - Phung-
hát - hát.

Tiền thân
Tiền bón giấy và cờ

84720

Tiền chi phí

Mười ba chục
trình vé giá vé

15522

Lâm quang cáo 7 10

Chưa đợp rệp hổ 8 00

Mười thêm 250

đồng

Hai bảng 8 50

Trix - cho coolies 8 50

Linh tinh 10.50

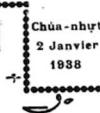
Trà cho bạn hát

Phụng-hảo - 100.00

156328

Còn dư lại cho Ngán-sinh 666382

BẢN TRI-SY



Hay truyền-bá cờ
Bai - lao

(Tiếp theo chương trước)

Mùa có lì hay nhỉu, tuy ý
nhưng mà xin dán cho bài,

nhưng mà